



**DÉPARTEMENT DES SERVICES SOCIAUX / SOCIAL SERVICES DEPARTMENT  
RAPPORT BISANNUEL / BIENNIAL REPORT**

juillet à décembre 2019 / July to December 2019

ANNEXE / APPENDIX "A"

**ONTARIO AU TRAVAIL / ONTARIO WORKS**

<b>Ontario au Travail - Général / Ontario Works - General</b>	<b>décembre / December</b>	<b>novembre / November</b>	<b>octobre / October</b>	<b>september / September</b>	<b>août / August</b>	<b>juillet / July</b>
Charge de cas - OAT / OW Caseload Size	1042	999	1005	981	1007	1021
Bénéficiaires dans les centres de services résidentiels / Beneficiaries in Domiciliary Hostels (Max. 450)	446	444	446	448	443	447
Bénéfices pour la période - Centres de services résidentiels/ Benefits for the period - Domiciliary Hostels	\$278,344	\$275,718	\$273,354	\$283,453	\$277,983	\$276,050.00
Nombre de personnes en attente de services / Number of persons awaiting services	16	21	21	19	19	19
Charge de cas totale / Total Caseload Size	1488	1443	1451	1429	1450	1468

**SERVICES À LA PETITE ENFANCE / EARLY YEARS SERVICES**

<b>Services à la petite enfance - Général / Early Years Services - General</b>	<b>décembre / December</b>	<b>novembre / November</b>	<b>octobre / October</b>	<b>september / September</b>	<b>août / August</b>	<b>juillet / July</b>
Enfants desservis / Children receiving services	732	718	731	735	757	736
Familles desservies / Families receiving services	670	711	721	665	686	670
Enfants en attente de services / Children awaiting services	0	1	0	1	22	0

**SERVICES DE LOGEMENT / HOUSING SERVICES**

<b>Composition des ménages / Household Breakdown</b>	<b>décembre / December</b>	<b>novembre / November</b>	<b>octobre / October</b>	<b>september / September</b>	<b>août / August</b>	<b>juillet / July</b>
Total des résidents dans les unités familiales / Total Number of Residents in Family Units	578	581	579	584	577	583
Total des résidents dans les unités pour personnes âgées / Total Number of Residents in Senior Citizen Units	152	152	154	153	152	150
<b>Montant total des résidents du logement social / Total Number of Social Housing Residents</b>	730	733	733	737	729	733
<b>Revenus du logement public / Public Housing Rent Revenues</b>	<b>décembre / December</b>	<b>novembre / November</b>	<b>octobre / October</b>	<b>september / September</b>	<b>août / August</b>	<b>juillet / July</b>
Revenu de loyer mensuel / Monthly Rent revenue	\$128,735	\$130,385	\$119,673	\$129,343	\$130,852	\$121,295
<b>Liste d'attente / Waiting List</b>	<b>décembre / December</b>	<b>novembre / November</b>	<b>octobre / October</b>	<b>september / September</b>	<b>août / August</b>	<b>juillet / July</b>
Liste d'attente pour le logement Public / Public Housing Waiting List	1233	1197	1217	1174	1130	1103
Liste d'attente pour le logement à but non lucratif / Non-Profit Housing Waiting List	1425	1387	1397	1352	1280	1251